

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bola cons. Lieferschein-Nr. 47298020	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50174296	GiornoSped. Versandtag 2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	7601

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

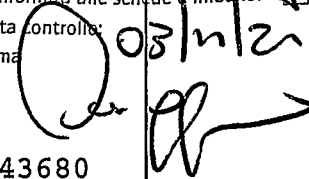
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg (80301520

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****		Numero d'ordine 0196156 Bolla 47298020 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		Quantità dichiarata: 43680 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1h Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/11/12 Firma: 
0010	Nr-art-clie	9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		43680
	Charge	0041421674	di cui 3120#	950127301 001
	Charge	0041421674	di cui 3120#	950136586 005
	Charge	0041876478	di cui 3120#	950206727 007
	Charge	0041876478	di cui 3120#	950207875 008
	Charge	0042234556	di cui 3120#	950254733 002
	Charge	0042234556	di cui 3120#	950255265 004
	Charge	0042234556	di cui 3120#	950256305 010
	Charge	0042234556	di cui 3120#	950257307 009
	Charge	0042234556	di cui 3120#	950257768 012
	Charge	0042464577	di cui 3120#	950300291 011
	Charge	0042464577	di cui 3120#	950300602 003
	Charge	0042464577	di cui 3120#	950300734 013
	Charge	0042464577	di cui 3120#	950300952 014
	Charge	0042464577	di cui 3120#	950301704 006
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
14	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-50	0274
14	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-50	0273
112	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
4368	P-42-BR2	-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 47298020	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50174296	GiornoSped. Versandtag 2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrspez/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
		795 X 599 X 720 mm		
	50174296-001	950127301	104,8	39,3 340476439501273013
	50174296-002	950254733	105,4	39,9 340476439502547335
	50174296-003	950300602	105,8	40,3 340476439503006022
	50174296-004	950255265	105,6	40,1 340476439502552650
	50174296-005	950136586	105,2	39,7 340476439501365862
	50174296-006	950301704	105,2	39,7 340476439503017042
	50174296-007	950206727	105,2	39,7 340476439502067277
	50174296-008	950207875	106,0	40,5 340476439502078754
	50174296-009	950257307	105,4	39,9 340476439502573075
	50174296-010	950256305	105,2	39,7 340476439502563052
	50174296-011	950300291	104,8	39,3 340476439503002918
	50174296-012	950257768	104,8	39,3 340476439502577684
	50174296-013	950300734	105,4	39,9 340476439503007340
	50174296-014	950300952	105,4	39,9 340476439503009528

Somma per spediz. 50174296 14 colli 1474,2 557,2 4,800 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP47298020

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-008866 vom 13.10.2021



21-008866

Ludwigsburg, 14.10.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.10.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.10.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 47297977 2 47286918 3 47297981 4 47297988 5 47297997 6 47298005 7 47298015 8 47298029 9 47298086 10 47298020 11 47298097 12 47298079 13 47298099 14 47298107 15 47298780 16 47298814 17 47298109	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 5 2 1 1 1 1 1 6 4 14 4 17 16 1 3 2 5	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4nc - 70026 Modugno (BA) 03 NOV 2021 "Ricevuto e si conserva di verifica su qualità e quantità"	14 Gewicht, kg / Poids, kg 10.893	15 Umfang / cbm 73,58
Summe: Total:		84,00 COLLI 10.893,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängen Fahrer		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604